

Need an interpreter to contact a school?  
Call our multilingual voicemail line and leave a message.

## Spanish/español

### Línea de idioma del Distrito Escolar Metropolitano del Municipio de Washington

\*Este es un sistema de correo de voz, no una línea telefónica en vivo. Los intérpretes responderán a los mensajes de manera oportuna.

### INSTRUCCIONES PARA LOS PADRES QUE LLAMAN

1. Marcar 317-259-5446 \*\*Escuchara una grabación en inglés.
2. Pulsar el número 1 para español.
3. Deje su mensaje en español incluyendo la siguiente información . . .
  - Su nombre completo
  - Su número de teléfono
  - El nombre completo del estudiante
  - Su pregunta o solicitud
4. Un intérprete le devolverá su llamada lo antes posible.

## Arabic/العربية

### تعليمات خط الاتصال باللغة العربية

إذا أردت استخدام اللغة العربية للاتصال على مدارس الواشنطن تاون شب

١- اتصل على الرقم 317-259-5446

\*\*\*\*\* ستستمع الى تسجيل صوتي

٢- للغة العربية اضغط على الرقم 4

٣- اترك رسالة صوتية باللغة العربية تتضمن مايلي :

• اسمك الكامل

• رقم هاتفك

• اسم الطالب الكامل

• السؤال او الطلب

\*\*\* مترجم اللغة العربية سوف يعاود الاتصال بكم بأقرب وقت ممكن.

**Need an interpreter to contact a school?  
Call our multilingual voicemail line and leave a message.**

**Karen**

လီတဲစီလာ အအိန်ဒီး ကညီကျိန်အဂီ တ်နဲနဲလီတဖန်

နမ့လိန်လာ နကဆဲးကျိးကို လာကညီကျိန်န့... .

1. ဆိန်လီနိန်ဂ် 317-259-5446  
\*\*နကနဟူဘန် တ်ဩိဃာ်ကလုလါ ကိလောဂါကျိန်လီ.
2. ဆိန်လီနိန်ဂ် 3 လာ ကညီကျိန် အဂီတက့.
3. တဲတီဃာ်တဂ် လာနကတဲတဖန် လာကညီကျိန်တက့. ဝံသးစူတဲဘန်ပုလါ...
  - > နမံလောလါပဲပဲ.
  - > နလီတဲစီနိန်ဂ်.
  - > နပုက့ဖိအမံလောလါပဲပဲ.
  - > နတံသံကွံ မ့တမ့ တ်ယုထီတံအဂ့.
4. မ့သန့ တယံတဖီ ပုကတိကျိန်ထံကညီကျိန် ကကိးကုလီတဲစီ ဆူနအိန်လီ.

**Karenni**

လှမုမ်မုမ်ကွဲးနုမုဒ နဂ္ဂဟဂ္ဂလှမုဒ ဝဟုဝ လှမုမ်ပုမုဒကလဟဒ

ကွဲးနုမုဒ နပုမုဒလှမုဒ နဗီဗီ နဂ္ဂဟဂ္ဂလှမုဒ ဝဟုဝ ပုမ်မုဒ ပုမ်မုဒနုမုဒ ဌဟဝလှမုဒပုမုဒ ကဒ...

1. ဂုဏ္ဍနုမုဒ 317-259-5446  
\*\*နပုမုဒနုမုဒပုမုဒဟုမုဒ လှမုမ်မုဒ ကပုမုဒလှမုဒ ဝေ
2. ဂိမုဒ 2 ဒေ ဌလှမုမ်မုမ်ကွဲး နဂ္ဂဟဂ္ဂလှမုဒ ဝဟုဝ
3. ဝေဟုမုဒ လှမုမ်မုမ်လှမုဒ နုမုဒ နဂ္ဂဟဂ္ဂလှမုဒ ဝဟုဝ ဝေဟုမုဒဝေဟုမုဒ ဝေဟုမုဒ...
  - > နပုမုဒမံမုဒ လှမုမ်မုဒလှမုဒ
  - > နပုမုဒ ဂိမုဒ ဌမုဒ
  - > နပုမုဒဝေဟုမုဒပုမုဒ ဂိမုဒ ဌမံမုဒလှမုမ်မုဒလှမုဒ
  - > နပုမုဒ ကပုမုဒကွဲးနုမုဒ ကပုမုဒ နပုမုဒလှမုဒကွဲး
4. ဝေဟုမုဒပုမုဒ နဂ္ဂဟဂ္ဂလှမုဒ ဝဟုဝ နဟုမုဒ ဌကပုမုဒ ဂုမုဒ ဌမံမုဒဝေဟုမုဒ ဝေဟုမုဒဂိမုဒမုဒ ဝေဟုမုဒ ဝေဟုမုဒ

**Need an interpreter to contact a school?  
Call our multilingual voicemail line and leave a message.**

## **French/Française**

*Besoin de l'aide d'un interprète pour votre inscription? Appelez et laissez un message.*

**SI VOUS VOULEZ UTILISER LE Français POUR CONTACTEZ L'ÉCOLE . .**

- 1. Composer 317-259-5446 \*\* Vous entendrez un enregistrement en Anglais**
- 2. Appuyez sur 5 pour le Français.**
- 3. Laisser un message en Français. Sur vous plait dites..**
  - Ton nom complet
  - Ton numero de telephone
  - Le nom complet de ton eleve
  - Ta question ou ta demande
- 4. L'interprete de francais retournera votre appel dès que possible**

## **Swahili & Kinyarwanda/Kiswahili**

*MAELEKEZO YA MTANDAO WA LUGHA*

**IKIWA UNAHITAJI KUTUMIA Swahili au Kinyarwanda KWA KUWASILIA NA SHULE . . .**

- 1. Piga 317 259-5446 \*\* Utasikia rekodi ya kiingereza**
- 2. Bonyeza 5 kwa Kiswahili au Kinyarwanda.**
- 3. Acha ujumbe katika lugha yako. Tafadhali sema yafuatao . . .**
  - Majiana yako yote.
  - Namba yako ya simu.
  - Majina yote ya mwanafunzi wako.
  - Swali yako au ombi lako
- 4. Mkalimali ( Mtafsiri) wa Kiswahili atakuita haraka iwezekanavyo.**

## **English**

**IF YOU NEED TO USE AN INTERPRETER TO CONTACT THE SCHOOL . . .**

- 1. Call 317-259-5446 \*\*You will hear an English Recording.**
- 2. Press the number for your language.**

1 = español /Spanish; 2 = Karenni; 3 = Karen; 4 = ( للعربية )/ Arabic; 5 = Kiswahili, le Français, Kinyarwanda; 6 = All other languages
- 3. Leave a message in your language. Please tell . . .**
  - Your full name.
  - Your phone number.
  - Your student's full name.
  - Your question or request.
- 4. The interpreter will return your call as soon as possible.**